

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 59 (1933)
Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La voici cette LAMPE "AARAU"

*fabriquée dans la plus
ancienne fabrique Suisse
de lampes, d'après les plus
nouvelles conquêtes de la
technique, celle qui vous
donne vraiment pour votre
dépendance de courant*

100% de lumière

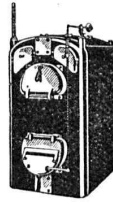
*C'est pourquoi demandez
toujours à vos fournisseurs
ce produit Suisse éprouvé,
incomparable en ce qui con-
cerne la durée et le rende-
ment lumineux, celui qui
vous offre la plus grande
garantie pour une vérita-
ble économie.*



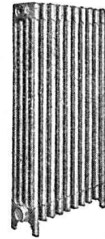
USINES DE LAMPES ELECTRIQUES AARAU S.A. AARAU

ZENT

le matériel pour chauffages centraux



Ses chaudières de 0.9 à 53,9 m² de surface de chauffe sont d'une construction finie et d'un fonctionnement économique. Modèles pour tous les systèmes.

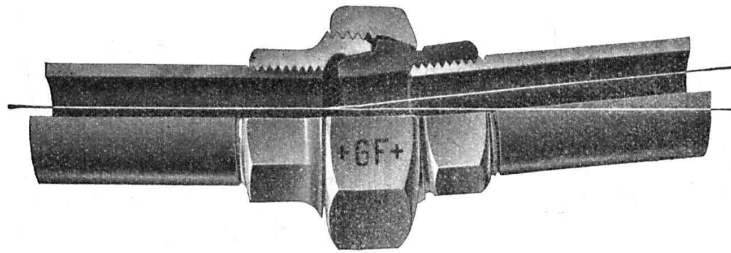


Ses radiateurs sont élégants, solides et faciles à nettoyer. Le modèle "PRIMA" avec contenance d'eau réduite pour chauffage rapide.

Renseignements par tous les installateurs de chauffages centraux ou par la

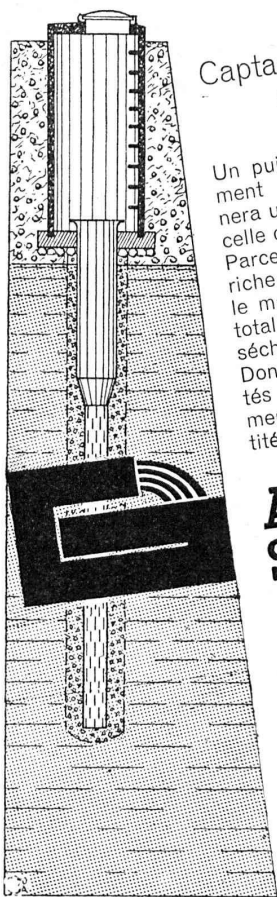
ZENT S. A. BERNE
à OSTERMUNDIGEN

+GF+



La jonction de tubes qui ne sont pas situés dans le prolongement l'un de l'autre qui ont des filetages inclinés ou qui doivent être raccordés suivant une ligne brisée, constitue un problème que le "raccord Mac" résoud de manière simple et élégante, permettant un désaxement jusqu'à 6°. Comme tous les raccords +GF+, il est éprouvé à l'usine à la pression hydraulique.

**Société Anonyme des Aciéries
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)**



Captages d'eau souterraine ?

Un puits filtrant soigneusement construit, vous donnera une eau aussi pure que celle d'une source. Parce que notre pays est riche en eaux souterraines, le manque d'eau partiel ou total dans des périodes de sécheresse peut être évité. Donc il existe des possibilités de capter rationnellement de plus grandes quantités d'eau.

Ad. Guggenbühl S.A. Zurich

Depuis 1869, la Maison Ad. Guggenbühl S. A., Zurich s'occupe uniquement de l'aduction d'eau pour les Services publics, industriels et particuliers. — Captage de sources, d'eaux souterraines, conduites lacustres, sondages, essais de pompage, puits filtrants, siphons hydrostatiques à aération automatique d'un rendement maximal.

Les papiers calque

Martello



produit suisse, sont d'une transparence remarquable.

Demandez la collection d'échantillons

GEBRÜDER
SCHOLL
AG · POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : **LAUSANNE**
Th. Pache-Tanner
J. Pache-Vuitel **Terreaux, 31**
Téléphone 23.595


Impressions commerciales et artistiques.
Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs
Journaux, volumes, brochures, catalogues
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.
Cartes de visite et d'adresse, Obligations
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

TROIS TURBINES DE
50 000 CV
en construction pour

La plus haute chute du monde = 1750 mètres

Centrale Hydro-
Electrique de la
DIXENCE
VALAIS

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.
CHARMILLES - GENÈVE





Wagonnets et chariots

Nous construisons une grande variété de wagonnets et de chariots adaptés au service de vos ateliers, de votre magasin, votre cour et votre chaufferie.



Nous fabriquons des rails et des plaques tournantes fort pratiques, ainsi que des pièces détachées de voitures, roues et galets pivotants par exemple. Signalons enfin notre spécialité la plus moderne, les

Chariots électriques

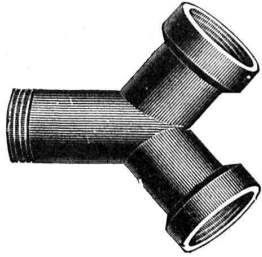
OEHLER AARAU

ENGINS DE TRANSPORT, ACIER COULÉ
USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.

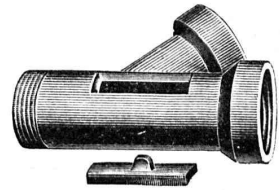
TUYAUX EN GRÈS

Les meilleures conduites pour canalisations

Un demi siècle d'expérience.



Absolument résistant aux acides,
insensibles au gel,
surfaces lisses, haute résistance
à la pression et à l'usure.



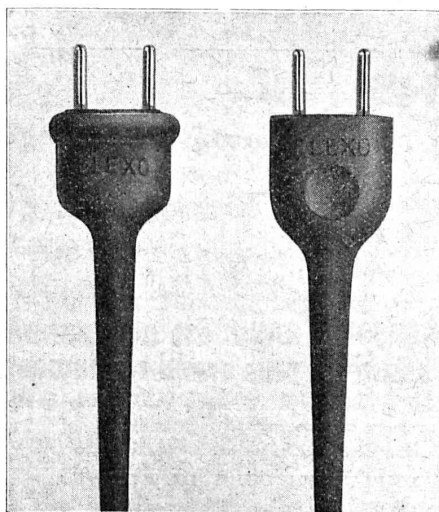
Société suisse pour la Fabrication de Tuyaux en Grès S.A., SCHAFFHOUSE
Fabrique de Grès d'Embrach S. A., EMBRACH (Canton de Zurich)

ENTREPRISE ÉLECTRIQUE

C. ERNI & C^{IE}

Av. des Bergières 37 LAUSANNE Téléphone 26 202

Construction de lignes aériennes de haute et basse tension
et de lignes de contact pour chemins de fer



S.A. des Câbleries & Tréfileries
COSSONAY-GARE

Cordons "FLEXO"

pour appareils électriques transportables
avec fiches incassables
formant corps avec le cordon.

Société Anonyme **CONRAD ZSCHOKKE**

Entreprise de Travaux publics et de Constructions métalliques

GENÈVE - 18, Rue du Marché
Correspondance : Case Rive - Téléphone N° 50.621

DOETTINGEN (Argovie)
Téléphone N° 14

Etudes, Projets et Exécution
de tous travaux de génie civil

Ateliers de Constructions
métalliques

LIEGE AGGLOMERE S.A.

NOS VENTES

Année	Ventes (m. □)
1924	~1.5
1925	~2.5
1926	~3.5
1927	~4.5
1928	~6.5
1929	~8.5
1930	~10.5
1931	~15.5

KÆPFNACH-HORGEN

UNE PREUVE
DE NOTRE
DEVELOPPEMENT

CONTRE LE BRUIT
LA CHALEUR
LE FROID

LIEGE

REPRESENTANT - DEPOSITAIRE : LOUIS ROSSI ARCHT. LAUSANNE
11 PLACE ST. FRANCOIS 11

DEPOT LAUSANNE : SOCIETE COMMERCIALES S.S.E. LAUSANNE

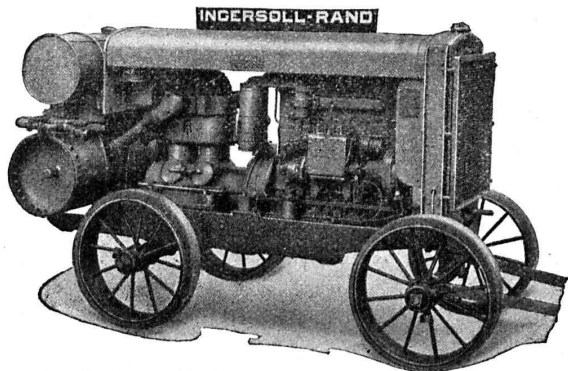
LIEGE AGGLOMERE S.A. KÆPFNACH-HORGEN

Les compresseurs transportables avec moteur à HUILE LOURDE

construits par les plus vastes usines mondiales

INGERSOLL-RAND

sont le produit d'essais approfondis réunissant un maximum d'avantages :



- 1° Mise en marche instantanée à l'huile lourde;
- 2° Poids du groupe et consommation d'huile de graissage non supérieurs à ceux d'un groupe à essence;
- 3° Installation ne nécessitant aucun entretien spécial et pouvant être également mise en marche par un personnel non qualifié;
- 4° Moteur à huile lourde à carburation effectivement complète et marchant silencieusement.

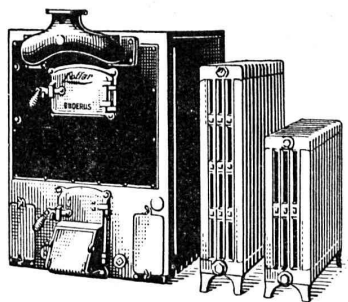
La marque INGERSOLL - RAND est une garantie de qualité et assure le plus grand rendement.

Un tel groupe vous permet de soumissionner avec succès à tous les travaux nécessitant l'air comprimé et de les exécuter rationnellement.

Un essai gratuit et sans obligation est dans votre intérêt.

VENTE EXCLUSIVE POUR LA SUISSE :

BUREAU TECHNIQUE
ROBERT AEBI & CIE. S.A. ZURICH
FABRIQUE DE MACHINES D'ENTREPRISES



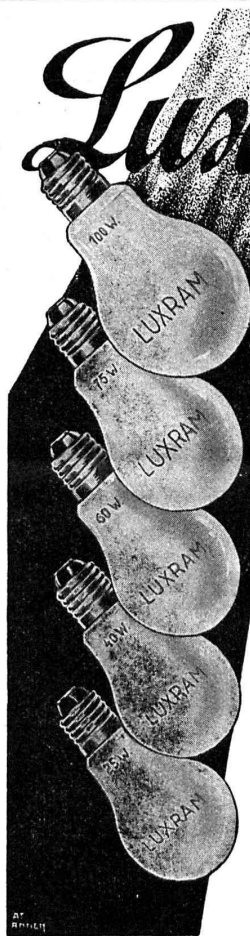
Les Chaudières Buderus-Lollar

ont fait leurs preuves depuis plus de 40 ans.
Elles allient le maximum de rendement à la meilleure économie.
Plus de 3000 à feu en Suisse. — Références de 1^{er} ordre.

Représentants généraux pour Suisse et France
H. HUBER & Co., Genève
Case Mont-Blanc
Grands stocks à Genève et Bâle

Luxram

STANDARD



*intérieu-
rement
dépotée*
LA NOUVELLE
LAMPE PER-
FECTIONNEE

S. A. LUMIERE, GOLDAU

LINOLÉUMS tous genres et toutes provenances,
pour villas, cliniques, bureaux, etc.
PLANCHÉOL Planchers sans joints, bon marché,
hygiéniques.
ASPHALTAGES de toitures, trottoirs, garages.
Produits isolants.
CAOUTCHOUC pour sols et escaliers.

CELOTEX
Représentant pour le Canton de Vaud.

GIROUD S. A.

LAUSANNE, 10, Rue de Bourg Tél. 22.040

CENDRES & MÉTAUX S. A.

Or, Argent
Platine

SOUDURES ARGENT

POUR TOUS USAGES

SOUDURE
Spéc. pour scie à ruban
BIENNE



Marque de fabrique
Palier échauffé



Marque de fabrique
Palier refroidi
pendant la marche au moyen de la graisse
ou de l'huile réfrigérante Brun.

Ed. BRUN

WÄDENSWIL (Zurich) 20

FABRIQUE SPÉCIALE DE PRODUITS POUR LA TREMPÉ
POUR LA SOUDURE ORDINAIRE ET A L'AUTOGÈNE,
ET DE PRODUITS CHIMIQUES

**CHAUFFAGES CENTRAUX :
BRÛLEURS A HUILE :**



Adresses :
Pré du Marché 11, et
St-Roch, 38

PLAN DE LAUSANNE ET ENVIRONS

Comprend tout ou partie du territoire de Lausanne, Prilly, Pully, Renens, St-Sulpice, Chavannes, Crissier, Jouxens, Le Mont, Epalinges et Paudex. Echelle : $\frac{1}{10\,000}$. Impression en cinq couleurs.

Précision. - Bonne lisibilité.

Accompagné d'un index du nom des rues extrait de l'Indicateur Vaudois 1933.

Le moyen le plus simple de passer votre commande consiste en un versement de Fr. 1.60 (port compris) au compte de chèques postaux II. 735, en mentionnant la commande au verso du coupon. Envoi également par remboursement, frais de port en sus.

SOCIÉTÉ SUISSE D'ÉDITION

29, Terreaux, 29 - LAUSANNE

CHARLES MAIER & C^{IE}

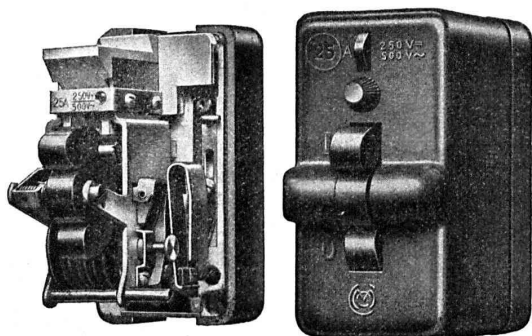
FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES - SCHAFFHOUSE

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 27.222

Automates unipolaires pour



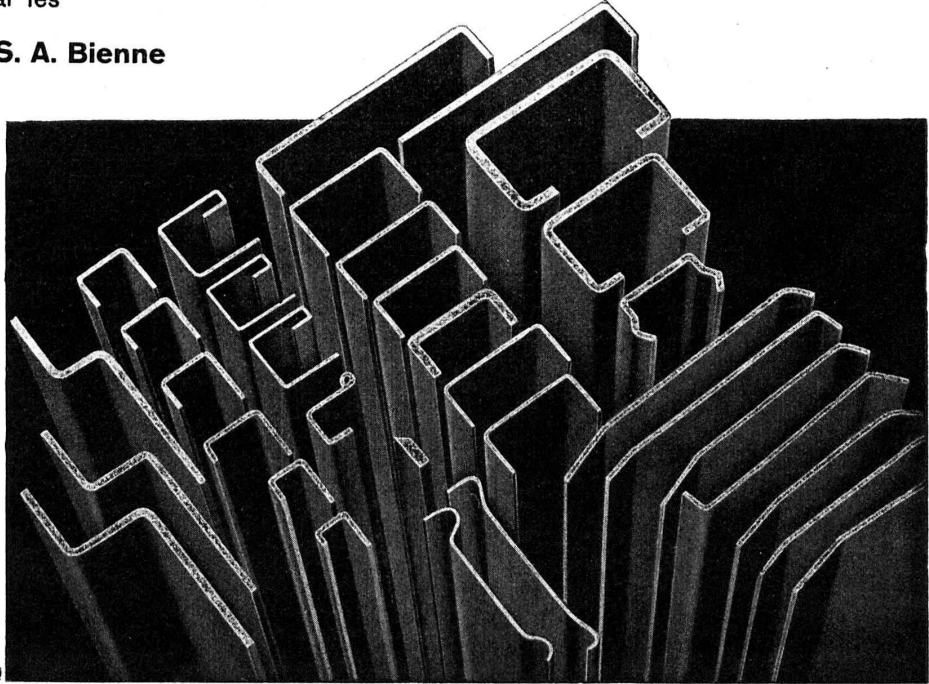
4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 ampères sous
500 volts \sim ou 250 volts $=$
avec ou sans borne amovible pour le
neutre,
avec ou sans raccords arrières.

Avec élément thermique protégé
contre courts-circuits et avec dé-
clanchement électromagnétique.

Les Profils Spéciaux pour la Construction

demandés de plus en plus, sont livrés dans toutes les formes courantes et d'après dessins ou modèles en exécution et qualité irréprochables, par les

Tréfileries Réunies S. A. Bienne



LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ

F. ROUGE & Cie, S. A. - 6, Rue Haldimand, LAUSANNE

Hâtez-vous de souscrire à

LA SCIENCE

SES PROGRÈS, SES APPLICATIONS

EN DEUX FORTS VOLUMES ILLUSTRÉS

Distribution du TOME PREMIER achevé, augmentation de prix le 16 NOVEMBRE prochain.

Très grand succès !

Souscription à l'ouvrage complet en 2 volumes brochés Fr. 43.—
Souscription à l'ouvrage complet en 2 volumes reliés demi-chagrin grenat ou vert Fr. 61.95

(Ces prix ne sont valables que jusqu'au 15 novembre 1933).

Bulletin de commande à expédier à la Librairie F. ROUGE & Cie, S. A., 6, rue Haldimand, Lausanne.

Veillez m'inscrire pour exemplaire de

" La Science, ses progrès, ses applications. "

*en 2 volumes brochés à Fr. 43.— en 2 volumes reliés à Fr. 61.95 + Fr. 1.20 pour frais d'envoi.
à m'expédier : contre remboursement,
payable à votre compte de chèques postaux II. 157. (Biffer ce qui ne convient pas).*

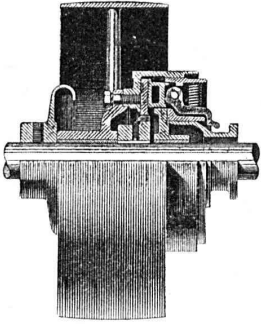
Nom et prénom : Le

Adresse : Signature :

H. F. Diserens, Ingénieur
 Pestalozzistrasse 29
 R. ZÜRICH.



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN
 SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



*Embrayage Benn,
 type NN,
 pour accoupler
 un arbre
 à une poulie
 à courroie.*

Embrayages Benn

Brevetés dans tous les pays industriels.

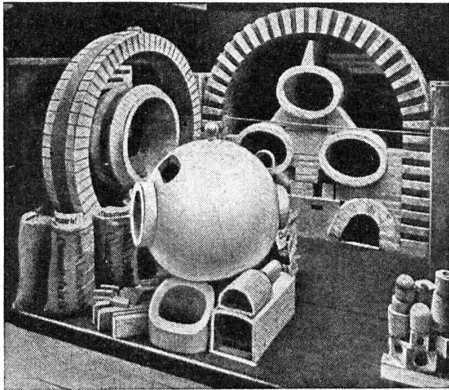
Surfaces frottantes en formes de disques.

Complètement fermés.

Aucune partie saillante.

SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres.



Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Téléphone N° 27

Matériaux réfractaires à l'usage de toutes les industries
 et pour tous genres de fours.

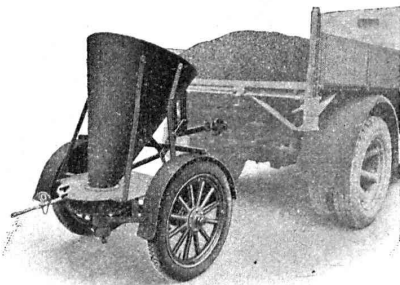
PRODUITS RÉSISTANT AUX ACIDES

Exposition Nationale Berne 1914 : Médaille d'or.

U. AMMANN, Ateliers de Construction S. A.

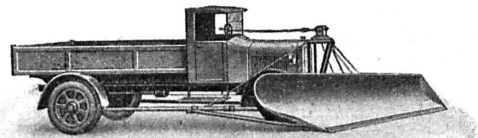
LANGENTHAL TÉLÉPHONE 78

Adressez-vous à nous pour tous les appareils et
 machines dont vous êtes appelés à faire usage pour
 vos travaux d'hiver!



La Sableuse "Ama"
 pour le verglas.

Machine à grand rendement, permet à
 tout service de voirie de parer en quel-
 ques instants au plus fort verglas.



Chasse neige

Construction légère pour être montée devant
 camion automobile.

Nous livrons aussi un modèle lourd se montant
 devant tracteur à chenille ou tracteur normal.

**Rouleaux compresseurs. - Installations complètes de carrières.
 Transporteurs en tous genres.**